

В кафе около СПбГУ

Словарик и лексический комментарий (*восходящая интонация* отмечена в словах **жирным** шрифтом и нижним подчеркиванием, в транскрипции – БОЛЬШИМИ буквами)

びじゅつかん	биДЗЮЦУкан	художественный музей
やすみ	яСУМИ	отдых
やすみのひ	яСУМИ-НО ХИ	выходной день
あした	Асита	завтра
カフェ	КАфэ	кафе
しょくどう	сёКУДО:	столовая
きっさてん	киССАТЭН	кафе
すしや	СУсия	сусичная
ケーキ	КЭ:ки	пирожное
サラダ	САрада	салат
おちゃ	оТЯ	чай
コーヒー	ко:ХИ:	кофе
ジュース	ДЗЮ:су	сок
パン	ПАН	хлеб, булочка
おすし	о-СУСИ	суси
さかな	саКАНА	рыба
にく	ниКУ	мясо
キエフカツレツ	киЭФУКАцурэцу	киевская котлета
ボルシチ	боРУСИТИ	борщ
スープ	СУ:пу	суп
デザート	дэДЗА:то	десерт
リンゴ	риНГО	яблоко
おすすめ	оСУСУМЭ	совет, лучшее предложение в розничной торговле и общепите
バナナ	БАнана	банан
すき (な)	суКИ	любимый, желанный
じょうず (な)	дзё:ДЗУ	умелый, хорошо получаться
おいしい	оИСИЙ	вкусный
からい	каРАЙ	острый
あまい	аМАЙ	сладкий
にがい	ниГАЙ	горький
すっぱい	суППАЙ	кислый
たかい	таКАЙ	высокий, дорогой
やすい	яСУй	дешевый
わるい	ваРУй	плохой
あたらしい	аТАРАСИЙ	новый
ふるい	фуРУЙ	старый
あかい	аКАЙ	красный
ごぜん	ГОдзэн	до полудня, по полуночи
ごご	ГОго	после полудня, по полудню
はん	ХАН	половина
ふん	ФУн (БУн, ппун)	минута
じ	Дзи	час, время

いま	Има	сейчас
なんじ	НАндзи	который час ?
いくら	Икура	сколько стоит ?
えん	эН	йена
ルーブル	РУ:буру	рубль
チケット	ТИкэтто	билет
どう	ДО:	как? Как насчет? Как вам?
でんわばんごう	дэНВАБАНго:	номер телефона
なんばん	наМБАН	какой номер ?
する	суРУ	делать
いく	иКУ	идти
くる	КУру	приходить
*ベトナム	бэтонаму	Вьетнам

Разговорные выражения:

そうですか。	СО:дэс ка	вот как!
でも、まだまだ です	ДЭмо, МАдамада дэс.	Однако, пока еще не так (умел, хорош)
もっと <u>がんばります</u>	Мотто гаМБАРИМАС	я буду стараться еще больше
ただ です	ТАдадэс	бесплатно
なにか <u>あったら</u> 、 <u>でんわ</u> <u>します</u>	НАника Аттара, дэНВАСИМАС	В случае чего, я позвоню

Дополнительная лексика. Города мира

サンクトペテルブルグ санкутопэтрубуругу	Санкт-Петербург	ストックホルム сутоккхоруму	Стокгольм
モスクワ мосукува	Москва	ぺきん пэкин	Пекин
ノヴォシビルスク нобосибирусуку	Новосибирск	ソウル соуру	Сеул
ウラジオストク урадзиосутоку	Владивосток	パリー пари:	Париж
イルクーツク ируку:цуку	Иркутск	ロンドン рондон	Лондон
エカテリnbブルグ экатэринбуругу	Екатеринбург	ベルリン бэрурин	Берлин
とうきょう то:kё:	Токио	ニューヨーク ню:ё:ку	Нью-Йорк
ヘルシンキ хэрусинки	Хельсинки	アテネ атэнэ	Афины

ЯПОНСКИЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Порядковые числительные

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	零
イチ, <u>イツ</u> ひと	<u>ニ,ジ</u> ふた	<u>サン</u> み	<u>シ</u> よ, よん	<u>ゴ</u> いつ	ロク, <u>リク</u> む	<u>シチ</u> なな なの	<u>ハチ</u> や, よう	キュ ウ, <u>ク</u> ここの	ジュ ウ, <u>ジ</u> ッ, <u>ジュッ</u> とお	<u>レイ</u> ぜろ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	0

Двузначные, трехзначные и пр. числительные (читаются по правилам китайского счета –
верхнее чтение)

11-19	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九
	じゅうい ち	じゅうに	じゅうさん	じゅうよん	じゅうご	じゅうろく	じゅうしち	じゅうはち	じゅうきゅう
20-99		二十	三十五	四十八	五十三	六十一	七十七	八十二	九十九
		にじゅう	さんじゅう ご	よんじゅう はち	ごじゅうさ ん	ろくじゅう いち	しちじゅう なな	はちじゅう に	きゅうじゅう きゅう
100- 999	百	二百	三百	四百	五百	六百	七百	八百	九百
	ひゃく	にひゃく	さん び ゃく	よんひゃく	ごひゃく	ろ っ びゃく	ななひゃく	は っ びゃく	き ゅう ひゃく
1000- 9999	千	二千	三千	四千	五千	六千	七千	八千	九千
	せん	にせん	さん ぜ ん	よんせん	ごせん	ろくせん	ななせん	は っ せん	き ゅう せん
1 0000	一万	二万	三万	四万	五万	六万	七万	八万	九万
	い ち まん	にまん	さんまん	よんまん	ごまん	ろくまん	ななまん	はちまん	きゅうまん
10 0000	十万	二十万	三十万	四十万	五十万	六十万	七十万	八十万	九十万
	じゅうま ん	にじゅう まん	さんじゅう まん	よんじゅう まん	ごじゅう まん	ろくじゅう まん	しちじゅう まん	はちじゅう まん	きゅうじゅう うまん
100 0000	百万	二百万	三百万	四百万	五百万	六百万	七百万	八百万	九百万
		にひゃく まん							

	ひゃくま ん		さんびゃく まん	よんひゃく まん	ごひゃく まん	ろっぴゃく まん	ななひゃく まん	はっぴゃく まん	きゅうひゃ くまん
1000	千万	二千万	三千万	四千万	五千万	六千万	七千万	八千万	九千万
0000	せんまん	にせんまん	さんぜん まん	よんせん まん	ごせんまん	ろくせん まん	ななせんま ん	はっせん まん	きゅうせん まん
100 000	一億	二億	三億	六億	八億	十億	百億	千億	
000	いちおく	におく	さんおく	ろくおく	はちおく	じゅうおく	ひゃくおく	せんおく	
1000	一兆	二兆	八兆	十兆	百兆	千兆			
000 000	いちちよ う	にちょう	はちちょう	じゅうちよ う	ひゃくちよ う	せんちょう			
000									

815.3214.9011.6368 рублей

八百十五兆三千二百十四億九千0十一万六千三百六十八 ルブル

Время суток

午後 (ごご)	<u>Числ</u> +時	<u>Числ</u> +分	(<u>Числ</u> +秒)
午前 (ごぜん)	(じ)	(ふん)	(びょう)
после полудня			
/			
после	час	минута	(секунда)
полуночи			

いま は なんじ です か？ — いま は ごぜん くじ (九時) です。

Сколько сейчас времени? – Сейчас 9 часов утра.

Время суток исчисляется по полудню и по полуночи, т.е. после 12 часов дня и 12 часов ночи, или в соответствии с японской, а точнее китайской, традицией до часа лошади и после. Час лошади 午 (ご, го) – 12 часов дня.

午前 (ごぜん, годзэн) до часа лошади – по полуночи (00.00 - 11.59)

午後 (ごご, гого) после часа лошади – по полудню (12.00 – 23.59)

Суффикс для часов - 時 (じ, дзи) ? 何時 (なんじ, нандзи)

Суффикс для минут - 分 (ふん, фун) ? 何分 (なんぷん, нампун)

Суффикс для секунд - 秒 (びょう, бё:) ? 何秒 (なんびょう, намбё:)

午前/午後 + числительное + 時 числительное +分 (числительное +)

Фонетические особенности:

四時 (よじ, ёдзи) – 4 часа (аналогично – 14, 24 часа и пр.)

七時 (しちじ, ситидзи) – 7 часов (аналогично – 17, 47 часов и пр.)

九時 (くじ, кудзи) – 9 часов (аналогично – 19, 99 часов и пр.)

一分 (いっぶん, иппун) – 1 минута (аналогично – 11, 21 минута и пр.)

三分 (さんぶん, самбун) – 3 минуты (аналогично – 13, 43 минуты и пр.)

六分 (ろっぶん, роппун) – 6 минут (аналогично – 16, 26 минут и пр.)

七分 (ななぶん, нанафун) – 7 минут (аналогично – 17, 47 минут и пр.)

八分 (はっぶん, хаппун) – 8 минут (аналогично – 18, 58 минут и пр.)

十分 (じっぶん, дзиппун) – 10 минут (аналогично – 20, 40 минут и пр.)

15 часов 28 минут - ごご さんじ にじゅう はっぶん (午後 三時 二十八分)

Гого сандзи нидзю: хаппун

9 часов 5 минут - ごぜん くじ ごぶん (午前 九時 五分)

годзэн кудзи гофун

В японском языке также используются дополнительные слова, позволяющие определить время, как без (前 - まえ, маэ), после (すぎ, суги), половина (半 - はん, хан).

Пол пятого (16.30) ごご よじ はん (午後四時半, гого ёдзи хан)

Без 10 восемь (19.50) ごご はちじ じっぶん まえ (午後八時十分前, гого хатидзи дзиппун маэ)

Восемь двадцать (8.20) ごぜん はちじ にじっぶん すぎ (午前八時二十分すぎ, годзэн хатидзи нидзиппун суги)

Слова «полночь» и «полдень» могут обозначаться следующим образом:

Полночь: 零時 れいじ (рэйдзи) или 十二時 じゅうにじ (дзю:нидзи)

Полдень: 十二時 じゅうにじ (дзю:нидзи)

Для указания отрезка времени, периода 間 (かん, кан)

～じかん (～時間, дзикан) なんじかん (何時間, нандзикан) сколько часов

～にちかん (～日間, нитикан) なんにちかん (何日間, наннитикан) сколько дней

～ねんかん (～年間, нэнкан) なんねんかん (何年間, наннэнкан) сколько лет

! 一ヶ月 いっかげつ (иккагэту) в течение одного месяца

Примеры:

В течение 3х дней

三日間 (みっかかん, миккакан)

В течение 45 минут

四十五分(間) (よんじゅうごふんかん, ёндзю:гофун (кан))

В течение 10 месяцев 十ヶ月 (дзюккагэту)